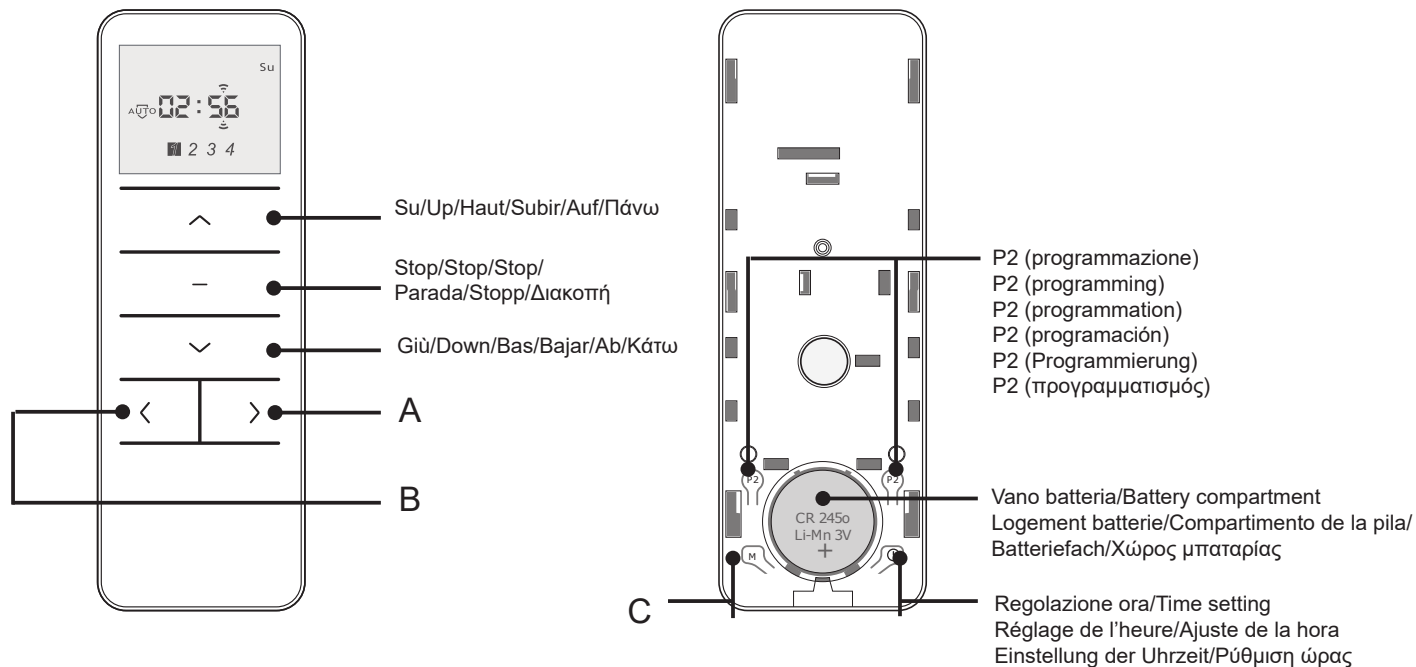


**ETT01T - ETT05T**

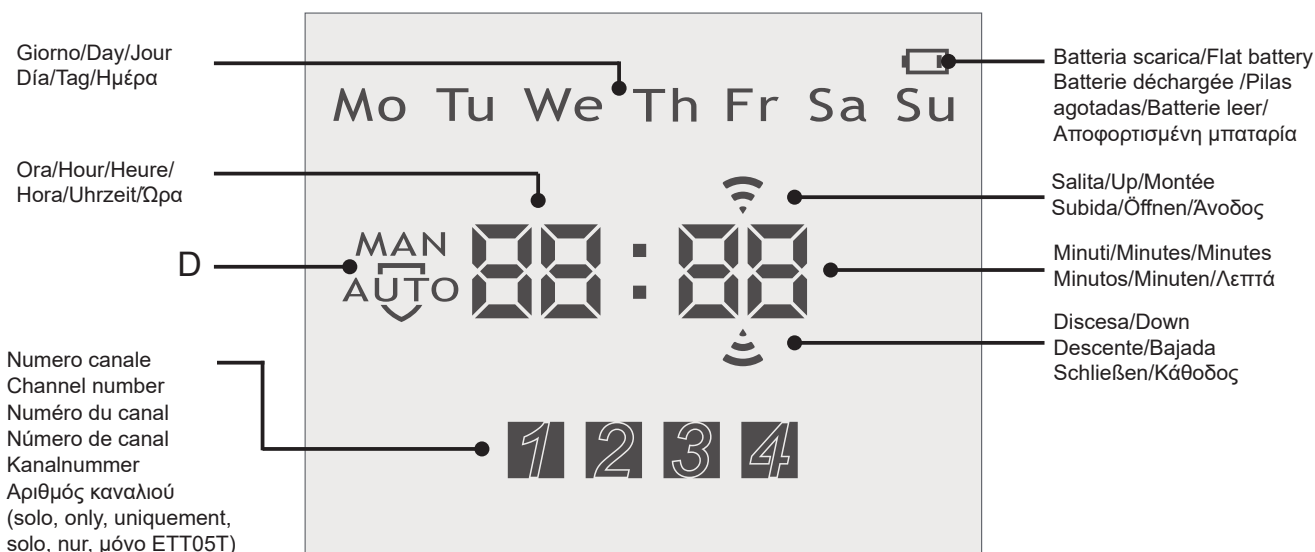
**Radiocomandi 433 MHz per tubolari con eventi \ 433 MHz remote controls for tubular automation with events**

**Radiocommandes 433 MHz pour tubulaires avec évènements \ Mandos a distancia 433 MHz para tubulares con eventos**

**Funkfernsteuerungen 433 MHz für Rohrmotoren mit Ereignissen \ Τηλεχειριστήρια 433 MHz για σωληνωτούς κινητήρες με συμβάντα**



- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>A -</b> Selección canal + / scorrimento a destra<br/>Selección canal + / desplazamiento a la derecha</p>     | <p><b>A -</b> Selecting channel + / scrolling right,<br/>Auswahl Kanal + / nach rechts scrollen</p> | <p><b>A -</b> Sélection canal + / course vers la droite<br/>Επιλογή καναλιού + / μετακίνηση προς τα δεξιά</p>    |
| <p><b>B -</b> Selección canal - / scorrimento a sinistra<br/>Selección canal - / desplazamiento a la izquierda</p> | <p><b>B -</b> Selecting channel - / scrolling left,<br/>Auswahl Kanal - / nach links scrollen</p>   | <p><b>B -</b> Sélection canal - / course vers la gauche<br/>Επιλογή καναλιού - / μετακίνηση προς τα αριστερά</p> |
| <p><b>C -</b> Selección modo manual/automático<br/>Selección modo manual/automático</p>                            | <p><b>C -</b> Selecting manual/automatic mode,<br/>Betriebsartenwahl Handbetrieb/Automatik</p>      | <p><b>C -</b> Sélection mode manuel/automatique<br/>Επιλογή χειροκίνητου/αυτόματου τρόπου λειτουργίας</p>        |



- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>D -</b> Selección modo automático/manual/<br/>aleatorio</p> | <p><b>D -</b> Selecting automatic/manual/random mode,<br/>Betriebsartenwahl Automatik/Handbetrieb/<br/>Random</p> | <p><b>D -</b> Sélection mode automatique/manuel/<br/>random<br/>Επιλογή αυτόματου/χειροκίνητου/τυχαίου<br/>τρόπου λειτουργίας</p> |
|---|---|---|

## ETT01T - ETT05T

**Cambio modalità di funzionamento \ Changing operating mode \ Changement de mode de fonctionnement**

**Cambio de modo de funcionamiento \ Ändern der Betriebsart \ Αλλαγή τρόπου λειτουργίας**

### MAN

**Modalità manuale:** il motore associato al canale selezionato si muove solo quando comandato dall'utente.

**Manual mode:** the motor linked to the selected channel moves only when commanded by the user.

**Mode manuel :** le moteur associé au canal sélectionné se met en marche uniquement quand il est commandé par l'utilisateur.

**Modo manual:** el motor asociado al canal seleccionado se mueve solo cuando es accionado por el usuario.

**Handbetrieb:** Der dem ausgewählten Kanal zugeordnete Motor bewegt sich nur, wenn er vom Benutzer betätigt wird.

**Χειροκίνητος τρόπος λειτουργίας:** οι κινητήρες που είναι αντιστοιχισμένοι στο επιλεγμένο κανάλι μετακινούνται μόνο όταν ελέγχονται από τον χρήστη.

### AUTO

**Modalità automatica:** il motore associato al canale selezionato si muove quando comandato dall'utente e in modalità automatica come da impostazione del timer del canale.

**Automatic mode:** the motor linked to the selected channel moves when commanded by the user and in automatic mode according to the channel timer setting.

**Mode automatique :** le moteur associé au canal sélectionné se met en marche quand il est commandé par l'utilisateur et en mode automatique, selon la temporisation définie pour le canal.

**Modo automático:** el motor asociado al canal seleccionado es accionado por el usuario así como en el modo automático según la configuración del temporizador del canal.

**Automatikbetrieb:** Der dem ausgewählten Kanal zugeordnete Motor bewegt sich, wenn er vom Benutzer bedient wird, und automatisch wie im Timer des Kanals eingestellt.

**Αυτόματος τρόπος λειτουργίας:** ο κινητήρας που είναι αντιστοιχισμένος στο επιλεγμένο κανάλι μετακινείται μόνο όταν ελέγχεται από τον χρήστη και αυτόματα όπως ρυθμίστηκε από τον χρονοδιακόπτη του καναλιού.

### AUTO

**Modalità random:** il motore associato al canale selezionato è azionato ad orari casuali (simulazione di presenza).

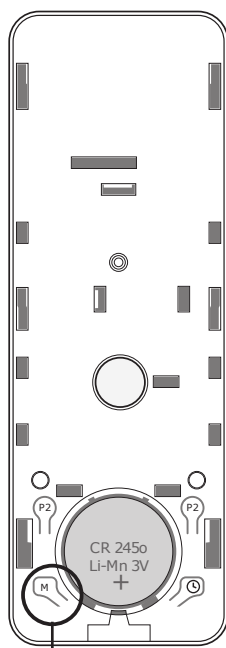
**Random mode:** the motor linked to the selected channel is activated at random times (presence simulation).

**Mode random :** le moteur associé au canal sélectionné est actionné selon des horaires arbitraires (simulation de présence).

**Modo aleatorio:** el motor asociado al canal seleccionado es accionado en horas aleatorias (simulación de presencia).

**Betriebsart Random:** Der dem ausgewählten Kanal zugeordnete Motor wird an zufälligen Uhrzeiten betätigt (Anwesenheitssimulation).

**Τυχαίος τρόπος λειτουργίας:** ο κινητήρας που είναι αντιστοιχισμένος στο επιλεγμένο κανάλι τίθεται σε λειτουργία σε τυχαίες ώρες (προσομοίωση παρουσίας).



3 s

Premere per 3 s per cambiare modalità di funzionamento

Press button for 3 s to change operating mode

Appuyer sur le bouton pour 3 s pour changer la modalité de fonctionnement

Apretar el botón por 3 s para cambiar la modalidad de funcionamiento

Taste für 3 s drücken, um den Betriebsmodus zu ändern

Πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας

**ETT01T - ETT05T**

Regolazione orologio \ Setting the time \ Réglage de l'horloge

Ajuste del reloj \ Einstellen der Uhr \ Ρύθμιση ρολογιού

